

T-364/03. sz. ügy

Medici Grimm KG kontra az Európai Unió Tanácsa

„Dömping – A Kínai Népköztársaságból származó, bőrből készült kézitáskák behozatala – A végleges dömpingellenes vámot kivető rendelet módosítása – Visszaható hatály hiánya – Az Elsőfokú Bíróság általi megsemmisítés – Kártérítési kereset – Kellően egyértelmű jogsértés”

Az Elsőfokú Bíróság ítélete (negyedik tanács), 2006. január 26. II - 81

Az ítélet összefoglalása

*Szerződésen kívüli felelősség – Feltételek – A közösségi jog kellően egyértelmű megsértése
(EK 288. cikk, második bekezdés)*

Az EK 288. cikk második bekezdése értelmében vett szerződésen kívüli felelősség megállapítása több feltétel együttes meglététől függ, amelyek nevezetesen: az intézményeknek felróható magatartás jogellenessége, a kár ténye és a kettő között fennálló okozati összefüggés.

Az a körülmény ugyanakkor, hogy az intézmény magatartásának jogellenességét közösségi bíróság ítéletben állapította meg, nem elegendő ahhoz, hogy az első feltételt teljesítettnek lehessen tekinteni. Ugyanis ki kell mondani a magánszemélyek számára jogokat keletkeztető jogszabály kellően egyértelmű megsértését.

Ami a közösségi jog kellően egyértelmű megsértését illeti, annak megállapításakor az a döntő tényező, hogy a közösségi intézmény nyilvánvalóan és súlyosan túllépte-e mérlegelési jogkörének korlátait. Amennyiben az adott intézmény csak jelentősen korlátozott mérlegelési mozgástérrel rendelkezik, vagy egyáltalán nem is rendelkezik mérlegelési mozgástérrel, már a közösségi jog egyszerű megsértése is elegendő lehet a kellően egyértelmű jogsértés megtörténének megállapításához. Azonban még figyelembe kell venni a szabályozandó helyzetek összetettségét, illetve a jogszabálysövegek alkalmazásának vagy értelmezésének nehézségeit, a megsértett jogszabály egyértelműségét és pontosságát, valamint azt, hogy a téves jogalkalmazás szándékos volt-e, vagy menthető-e.

(vö. 59., 61–62., 79–81., 87. pont)